雲高埠 元豐有限公司
YUEN FONG CO. LTD.
電話 MU 3-6858 MU 3-6859
242 E. Pender St., Vancouver 4, B.C.

富源隆新蠔油登市
頂靚頂平 胆敢介紹僑胞採用
大減價九折
由七月壹號至卅壹號

永隆公司
WING LUNG CO.
142 E. PENDER ST., VANCOUVER 4, B.C.
MU 1-1734

新到大帮
唐山大蝦米 每磅 九毛
貨色鮮明，美味可口，保証滿意。
精製 燒味 腊味 牛肉干
大帮合時本土瓜菜 發行

THE BANK OF NOVA SCOTIA

創立一八三二年由大西洋至太平洋支行五百餘間

你們的貴重物件 實際安全否

每日所費在兩仙以下。你便能租賃壹個保險箱。以保護你的重要文件、公債、首飾與其他貴重物件。以免受火燭與盜竊之損失。你更能感覺自慰。你的難以填補文件。已收藏在安全地方。請緊記。你雖然購有保險爲護。仍有等物件。書然一旦毀滅或失去。實不能再填補者。何不到你最近的那華斯高沙支行。即日租賃一個保險箱

那華斯高沙銀行。在雲高華埠有支行三十五間爲你服務

那華斯高沙銀行雲高華埠喜市定夾哥林比亞街支行啓

The Royal Bank of Canada
Main & Hastings, Vancouver, B.C.
Douglas & Pandora, Victoria B.C.

加拿大賚路銀行

凡股份票，公債票，紅契，首飾，人壽保險燕梳，遺囑。與其他重要文件等。永不應存在家內。因被火燭或小竊危機甚大。爲保護此種寶貴物件。你可以租賃個人保險箱。年租僅收五元或交本銀行。代爲保管。年費僅收一元。你不須親寫體英文。方能得到此種服務。請到本行。當能協助。租賃保險箱或移交你的重要品物。交本行代爲保管。

最近
加赤在港找換— 五七五弍寸
美赤在港找換— 五七四寸
今日香港滙價 每百壹十九元一毛

"MY BANK" TO 3 MILLION CANADIANS
B of M

由一八一七年
爲加國各界
人士服務

BANK OF MONTREAL
Canada's First Bank
PENDER & COLUMBIA STS.
BRANCH
JAMES O. BOYCE,
MANAGER

特載要聞

東華三院舉行 游藝大會盛況

大會門券預售一空全場滿座烟花節目場內場外同獲欣賞頭獎〇九九五三五號樓上層

三院主席曾正。首總理何世柱。林繼振。孫秉樞。總理劉紹源。錢湘壽。沈炳樞。江可伯。廖烈科。冼祖昭。鄭亮鈞。車家騏。胡忠。劉光。顧乾麟。李厚富。鄧肇因。饒博基。凌達鑑。周勿桅。當年顧問鍾錦泉。女洪磋。謝柱祥。林木樟。大會顧問張玉麟等。均偕同夫人。預期抵達。指導會場佈置。歡接嘉賓。華民政務司麥道輌。醫務衛生處處長麥敬守醫監夫婦。教育司唐露曉夫婦。工務司鄒勵德夫婦及各界嘉賓先後蒞止。車水馬龍。空前盛況。

大會節目開始前。由曾正主席爲大小南獅點睛。鄭亮均總理爲北獅響花掛紅。八時正。由警察樂隊花式演奏。繼由國智夫國術社瑞獅表演三疊人醒獅舞。及北南雙獅高山舞。八時三十分。恭請麥敬時夫人唐露曉夫人主持慈善奬券第一至第十奬。

頭奬至第十奬號碼爲

一奬	〇五九五三五
二奬	一九三九五〇
三奬	一九四六〇四
四奬	二九六二七八
五奬	一六〇九二五
六奬	二一四四一五
七奬	三六九七九六
八奬	〇八三五八九
九奬	九八〇六六八
十奬	二七七九四六

其餘第十一至一百奬。則由當年總理夫人主持開奬。並由東華醫院護士曾正。廣華醫院護士王惠芳。分別向麥敬時夫人。唐露曉夫人獻花。八時四十五分。繼續由警察樂隊演奏。

至九時正。港督柏立基爵士伉儷蒞臨。座駕車直駛至中央看台前。由麥道輌司憲。三院主席曾正夫婦。首總理何世柱。林繼振夫婦。孫秉樞夫婦。上前歡迎。由麥道輌司憲介紹曾主席及三位首總理暨夫人等與港督柏立基伉儷相見。並由曾主席介紹全體當年總理及夫人與督憲相見。曾正夫人與柏立基夫人相見。隨由主席曾正夫婦。陪同督憲伉儷入座。警察樂隊即高奏英女皇國歌。全場嘉賓肅立。

△…（續完）…▽

香港女星丁寧 已在倫敦結婚

香港訊。香港國語紅星丁寧。於昨六月廿八日。與邵氏影業公司老板邵邨人之第七個兒子邵維錫結婚。婚禮地點在有霧都之稱倫敦。

由於丁寧和邵維錫都不是教徒。因此婚禮不採用宗教儀式。而只在婚姻署註册之後遨請友好在那邊慶祝一番。至於香港這邊。一方面着目前水荒。另方面爲着救濟窮人。因此男女親家都不打算大事鋪張。而準備把數萬元宴客錢省下來。捐給慈善機構。據說這是出自兩小口子主意。他們認爲這樣做對於他們之大日子將更富意義。

目前丁寧與邵維錫均已雙雙於六月十日下午抵達倫敦。這些日子。正忙着籌備結婚各項事宜。據說新郎之事業心很重。因此打算婚後逗留一個時期。即程回港。因爲他不願意把事業就擱得太久。

丁寧婚後。將與夫婿住進邵氏大廈。從此這位紅女星右衛。將加上一個「七少奶」之稱號。

據說將作外父之邵樹勵表示對他東床快婿很感滿意。因爲這女婿不但人品好。有學問。而且獨立性強。不過他最欣賞者。還是邵維錫沈實。少說話。多做事之態度。

南。洋。零。訊

△新加坡

新加坡市區內於六月廿八日發生一宗白天搶刼案。三名武裝匪徒於下午二時三刻衝入烏節路冠車汽車有限公司。將州納員剛從銀行攜回的現欵叻幣一萬八千元攫去。三匪得手後登上自備汽車。急馳逃脫。

【未完】

廣萬生雜貨發行
KWONG MAN SANG & CO.
236 PENDER ST., E. VANCOUVER 4, B.C. PHONE MU 3-3032

改新門市 營業啓事

查本公司自創立以來已有六十年歷史貨眞價實久爲各界人士所稱許現整齊貨架倣取西人自助買賣方式凡各貨品皆標實價便利貴客選擇且增設鮮魚部及洋什用品以適應需求務使各家庭主婦各界僑胞能盡得日常所需不假外求倘祈不吝光臨指導爲禱

廣萬生謹啓

雲高華烟通服務店

本服務店。專門用吸塵機搜烟通。修理與重建各種烟通。并用蒸汽洗樓宇、機器、汽車、發動機等。與清理水溝。修整或新裝。工作精良。價錢克己。華友惠顧。極表歡迎。

Vancouver Chimney Service AL 3-6747

黃炳超
BING C. WONG
專門商業中西文會計及填報入息稅
Business Accounting & Income Tax Service
地址 2221 E. 10TH Ave.
Vancouver, 12, B.C.
電話 AL 5-1431
按月上門服務 依期不誤

全美洲第八屆洪懇代表大會駐墨國籌備處職員

處長	李福南	副	李猷全
秘書	林立波	副	方富樑
議長	李棟偉	副	梁昀鎏
外交	陳堉年	副	陳如幹
財政	梁渭豎	副	梁濟旺
監察	甄顯熾	副	李國盛
招待	伍其璣	副	李審興
筵席	鍾社良	副	李齊金
佈置	伍翠洽	副	朱容錦
幹事	譚威	副	顏棠
核數	余國樑	副	黃宜巷

顧問團：譚沾學 彭文舉 黃如官
陳百厚 鄧修群 周如璧
余迎惠 陳炎珍 盧兆鑫
林英倫 林三樂 葉社沖
黃龍榜 何榮耀 關華溪

民國五十二年
砵亞板汝民治黨職員

主任委員	雷民盼	林社康	
執行委員	雷民盼	林社康	鄭程萬
	吳英集	雷社炳	
候補執委	黃禮定	謝招樺	
監察委員	李燊九	吳 松	
候補監察	周瑞禮	曾康傳	
財政	馮千財	雷社炳	
文書	王樹春	馮滾帆	
外交	李顯邁	關裕添	
核數	馮毓銓	許 路	
宣傳	路社沛	莫 宇	
慈善	徐錦宏	馮瑞穰	
庶務	袁一山	馬焯球	
評議	全体黨員		

民國五十二年
砵亞板汝達權社職員

社長	林社康	莫 宇
議長	李燊九	鄭程萬
書記	馮郁渠	莫 宇
監督	吳英集	徐錦宏
財政	王樹春	雷社炳
外交	關裕添	李顯邁
庶務	袁一山	馬焯球
評議	全體社員	

中華民國五十二年
雲布碌民治黨職員表

主任委員	黃以漢	副主任	譚 榜	
執行委員	譚秉政	黃 良	林 開	
	馬隆翔	周 連	徐 臻	
	吳祥萬	鄒 儒	譚 榜	
監察主任	譚 榜	副	周在彪	
監察委員	林 開	陸 翔		
秘書主任	譚 嶋	副	徐 臻	
外交主任	紹 秋	副	光 宇	
財政主任	馬隆翔	副	周 連	

中國洪門民治黨駐美洲總部通告

美總第吉屆報字第廿一號

爲通告事：本黨全美洲第八屆洪懇大會。經由第吉屆全美洲洪懇大會議決在案。輪値本黨駐墨西哥總支部舉行。今墨國總支部已遵章辦理。於昨三月三日成立籌備處。及推定籌備處職員。分科辦事。推展工作。並訂期於今年八月十五日在本黨駐墨國總支部舉行開幕禮。

此次洪懇大會。意義重大。不但爲謀本黨黨務發展於海外。加强美洲洪門力量。發揚我洪門傳統偉大精神。集思廣益。以求實現本黨民治，民有，民享之眞正自由民主主張。同時策動世界洪門懇親大會。共商救國救民之大計。

遵照洪懇決案。我全美洲九國總支部。應依時委派代表一名至三名出席。參與大會代表名單。早日報告籌備處。代表之舟車費與出入口手續。乃由各國總支部負責。膳宿費則由籌備處負責。

希望美洲各國各級黨部。各洪門機構。及黨員等。對於本黨在美洲問題。對世界洪懇問題。希踴躍提貢意見。所有提案。請於八月一日前寄交各有關總支部。以便彙總寄交籌備處。呈交大會討論。

右通告

中國洪門民治黨駐美洲九國總支部暨各洪門機構

中國洪門民治黨駐美洲總部 主席司徒捷予 秘書 簡建平

中國洪門民治黨全美洲第八屆洪懇大會籌備處地址 Min Chin Tang, Calle de Mina No. 138, Apartado Postal 151, Mexico 1, D. F.

中國洪門民治黨駐加國總支部通告

加總第十吉屆報字第九號

爲通告事：頃接本黨美洲總部訓示。本黨全美洲第八屆洪懇大會。將於今年八月十五日在本黨駐墨西哥總支部舉行開幕禮。此次洪懇大會。意義重大。不但爲謀本黨黨務發展於海外。加强美洲洪門力量。發揚我洪門傳統偉大精神。集思廣益。以求實現本黨之眞正民治，民有，民享之自由民主主張。同時策動世界洪門兄弟大會。共商救國救民之大計。遵照洪懇決案。我全美洲各國總支部。應依時派出席代表一名至三名。參與大會等由。

本總支部於昨四月廿吉日召開執監委員會議。議決本總支部應派代表出席（一名或二名暫時未決定）。並議決遵章本黨駐加國黨員。每人額繳懇親費壹元。熱心加捐益善。綠捐聯不日由秘書處發出。全加各支分部所收得之懇親費。須於八月一日以前繳交本總支部。以利進行。

並請全加各級黨部黨員。對美洲黨務問題。對世界洪懇問題。希踴盡量提貢意見。各提案請於八月一日前寄交本總支部。以便彙總呈交大會討論。此佈

右通告

中國洪門民治黨駐加國各級黨部

中國洪門民治黨駐加國總支部 主委王華進 秘書簡建平

中華民國五十二年五月一日

全美洲中國洪門民治黨第八屆代表大會駐墨籌備處展期通告

事由：爲奉總支部轉美洲總部函開關於美洲第八屆洪懇大會認爲日期太近無能物色適當代表出席並同時有鄭通函各國選派代表及提案等須要費時備籌等由

㊀公議展期定於本年八月十五日在墨國總支部爲舉行美洲洪懇大會揭幕之期
㊁請各國本黨部務須照章選派代表依期出席俾集衆志以求廣益之效
㊂對于各國黨部選出之代表名單請早報告本籌備處
㊃各國黨部選出之代表對于入墨之手續務須各自辦理以避客身份之護照較爲利便
㊄各國黨部對于大會有關提供意見書須早寄來籌備處俾便彙呈於大會

全美洲中國洪門民治黨第八屆代表大會駐墨籌備處啓

中華民國五十二年四月十五日

丁壽堂參茸葯材行
REGISTERED ON 1954
蛤蚧海龍
雙囍丸

男子每日工作過勞。消耗腦力。斵伐精力。以致精神困倦。食慾不振。若不及時調理。初則輕微象徵。如夜尿腰痛。頭暈眼花。耳鳴心跳。久不入睡。繼則髮落變白。顏容蒼老。百病叢生。本堂依家傳宮方。選配飛潛動植名貴國葯。提煉虔修成丸。功能扶元固本。寧神安睡。調和氣血。除腰痛。止夜尿。功效奇速。常服益壽延年。誠男界補腦固腎之聖藥也。

全加各埠葯商均有代售
服法 每天早晚飯後服兩粒睡前兩粒至三粒請飲多量水份

▲本堂製武溪蛤蚧大補茶▲參茸葯材價目歡迎函索即覆

香港文咸東街六十四號
DING SHU TONG 64 BONHAM STRAND HONG KONG